

# БУКОВИНА

## ПРЕДПЛАТА

на „Буковину“ разом з ілюстр. додатком „Неділя“ вносять:

на цілий рік 10 зр. — кр.  
на чверть року 2 „ 50 „  
„ місячно — „ 85 „  
для заграниці 15 рублів або 24 франків.

Поодинокі числа по 3 кр. в бюрі газет Л. Горовіца в Чернівцях, ул. головна ч. 17.

## ВИХОДИТЬ:

у вівторок, четвер, суботу і неділю.

Редакція і Адміністрація „Буковини“ знаходиться в Чернівцях (ул. Петровича ч. 2), куда всі дописи адресувати належить. — Бюро редакції отворене щодня від 8. рано до 8. вечером.

## „Polonismul din Bucovina“.

### III.

Попередно сказали ми, що дотеперішня волоска більшість буковинського краю автономічного заступництва найменше старала ся про розвій власних краєвих сил, а іменно про розвій Русинів і Волохів, сих головних народів Буковини.

Головною причиною сеї для просвітнього і культурного розвою нашого краю дуже сумної прояви була безперечно в першій лінії майже цілковита незрілість буковинської суспільности до нового конституційного руху. При запровадженю конституційної управи навіть визначні одиниці в краю, не досерли були ще до поступової конституційної ідеї, а так тільки люди, що за час в підданстві зросли в материяльну силу і лише на сій підставі виробили собі в користь власних інтересів виключний вплив на краєву управу, зуміли вихисновати для своїх самолюбних цілей і новий конституційний рух, зуміли загартати в свої руки цілу автономічну краєву управу.

Так отже вдало ся псевдо-волоским буковинським боярам, людям без славнішого родоводу, без визначнійшої інтелігенції і по більшій часті зруйнованих маєтково, тільки в наслідок, як сказано, майже цілковитої незрілості буковинської суспільности до свобідного конституційного житя — станути на чолі нашої автономічної краєвої управи і придбати на свої услуги більшість в буковинським соїмі.

Щоби се досягнути, не перебирали в средствах, не зважано на етичні і моральні засади, а наглядний доказ такого поступованя становить послідна проворна штучка послів-боярів дотично переловленя віроломних руских послів: Воляна і Тиміньского.

Аж до послідної соймової каденції голова все ся псевдо-боярска партія, що она не стоїть на жаднім національним ґрунті, а заступає лише краєву автономію і власні інтереси більшої посілости. Під покровом сеї фірми старали ся волоскі пази позискати і Поляків, та заключали з ними кілька разів політичні пакта. З огляду на сей історичний факт, недавного часу, видає ся закид „Gazeta Bucovinei“, мов би то Русини вязали ся з Поляками і таким опособом підпирали експанзивність польонізму на Буковині, цілком сьмішним і доводить лише безпрограмовість волоских політиків, бо-ж прецінь, як сказано, волоскі політики самі були перші, що, розуміє ся для власних самолюбних цілей, навязували політичні зносини з Поляками і сьвято обіщували, підпирали їх польско-народні інтереси на Буковині. Були отже часи, коли то і волоскі політики жили з Поляками в як най-

ліпшій дружбі, а сю дружбу піддержували волоскі політики через довгі літа, аж до послідної соймової каденції, доки і вірмено-польскі дідичі не переконали ся о безграничнім самолюбстві і проворности своїх політичних товаришів і о шкідности їх автономічної краєвої управи для нашого краю.

Против сеї управи, що піддержує в краю цілковитий автономічний безлад, ілекає непотизм і деморалізацію і визначає ся не тільки байдужностию, але навіть неприхильним усposобленем против всего, що могло би прислужити ся до загального просвітнього і культурного розвою нашого краю — піднесли в послідній соймовій каденції всі другі соймові партії, а між ними і вірмено-польскі дідичі, рішучий протест. Се розірвало дотеперішню політичну дружбу між боярською соймовою більшістю а Поляками, і аж тепер оголосила себе боярска сойма більшість, розуміє ся „ad captandam benevolentiam“ волоского народу — волоско-національною партією.

Так отже доказали ми фактами, що не Русини, але самі волоскі політики піддержували польонізм на Буковині, а з огляду на сей доказ можна сей закид, з яким вступила „Gazeta Bucovinei“ против Русинів, з повним правом назвати, що найменше, напастією.

А вже-ж цілком безпідставним баламуцтвом представляє ся те, що „Gazeta Bucovinei“ наговорила про відношеня тутешних Русинів до Поляків, та взагалі про руску справу. Ся попутана балаканина сьвідчить цілком наглядно про се, що тутешні волоскі політики не тільки не мають найменшого понятя про нашу справу, але, що гірше, із сеї пристрастної балаканини виходить цілком ясно, що волоскі політики черпають свою інформацію про руску справу виключно з табору тутешних москвофілів, котрих то волоскі політики вже від довного часу всіми силами явно підпирають, та ще і тепер не престали бути їх сильними протекторами. Про сю протекцію сьвідчать також і виводи, які в найновішій часі помістив тутешний, по німецьке редактований волоско-жидівський орган: „Bukowiner Post“ про руску справу. Оба сї органи волоских політиків: „Gazeta Bucovinei“ і „Bukowiner Post“, котрих редактори і співробітники не знають ні історії руского народу, ні руского письма, ні рускої мови, а натомість стоять в як найтіснішій звязи з редакторами тутешних москвофільських газет, як: „Православная Буковина“ і „Буковинський Вѣдомости“, відважують ся в своїй зарозумілості, без всякої відповідної науки розбирати, мов ті сліпороджені теорію о краєсах, переважно політично-народне питане, якою є безперечно руска справа. Оба сї органи представляють в користь самолюбних цілей своїх

хлібодавців ще і тепер лише москвофілів яко правдивих Русинів, а їх „язичіє“ яко літературну руску мову. Оба сї органи теперішних волоских політиків оборонили всіма силами звисну купчанківську москвофільську агітацію, і власне по мысли тої агітації представляють ще і тепер управльнену фонетичну правопись, одобреву найвисшою шкільною властію, яко польську інтриґу, вимірену на спольщене Русинів і златиньщене руского обряду.

Таке дивоглядне понятя про патріотичну працю руских провідників, і взагалі про руску справу, може ширити лише москвофільська злоба, або цілковите незнане сеї справи, правдива скрайна тьма і іґноранція. Бо-ж кожний учений і совістний чоловік, що схоче вірно розслідити суть рускої справи, мусить вкінці признати, що ся справа не має иншої цілі, як тільки просвітний і економічний розвій занедбаного руского народу на піставі его питомого народного ґрунту. І се отже цілком гуманне діло, котре не може бути шкідним ні державі ні краєвч, а противно може тільки причинити до скріпленя держави і до пожаданого роздвиту власного краю.

Розуміє ся, що з такими політиками, котрі сьвідомо, чи несьвідомо, стоять на москвофільським ґрунті і піддержують ширене москвофільської агітації в краю, ширене агітації, котра вимірена на знищене руского елементу в користь Росії, не можуть щирі і сьвідомі Русини, котрим добро руского народу, его просвітний і культурний розвій лежить на серці, навязувати ніяких політичних зносин, і се була найголовніша причина, длячого наші послі занимали в буковинським соїмі против волоско-боярської більшісти рішуче опозиційне становиско. Задля сего опозиційного становиска закидали нам навіть свої люди, галицькі народовці — опозиціоністи, разячу неконсеквенцію, мовлячи, що ми в буковинським соїмі придержуємо ся опозиційної політики, а не похваляємо таку саму політику галицьких народовців-опозиціоністів.

Кожний, що докладно порозумів буковинськи і галицькі відносини, мусить признати, що сей закид основує ся лише на незрозуміню річ.

На сам перед, що до правительства, то наші послі, переконавши ся о прихильности правительства для Русинів, не занимали против правительства ніколи опозиційного становиска. Виступлене наших послів против бувшого краєвого президента бр. Кравза не можна назвати опозицією против правительства, бо-ж бр. Кравз не провадив правительственну, але свою особисту політику, в наслідок чого мусів і уступити із свого урядового місця.

Що тичить ся наших волоских політиків, то ми вже давніше представили їх цілком вірно. То люди ще дуже вузкого сьвітогляду, що ще





ніколи не застановляли ся глибоше над цілим ходом людскою розвою і над етичним напрямом духової людскої праці, котра безперечно стремить до побороеня безоглядного самолюбства, до усуненя разячих, а для загалу шкідливих контрастів, до справедливійших суспільних порядків. А опріч того наші волоскі політики, звязавши ся з москвофілами, були до тепер для правдивих Русинів цілком неурисупні, отже годі було нашим послам, навізувати з теперішніми волоскими політиками які небудь зносини. Инакше стоять річи в Галичині. Там всі польські послы признають бодай самостійність нашого руского народу, і вже можна знайти між ними людей ширшого сьвітогляду, з котрими можна поважно поговорити і кавязати якийсь зноснійший *modus vivendi*. Сего бажали все і бажать тепер наші рускі послы на Буковині.

Наші послы о сїм сьвято переконані, що для скорійшого розвою нашого краю дуже пожадані дружні відносини між Русинами а Волохами, котрих на жаль, як сказано, тепер ще навязати неможливо. Наші гадки, наша ціла праця стреміли все і тепер стремлять до спровадження як найсправедливійших, правдиво людських відносин між цілою суспільністю нашого краю і ми не тратимо надії на лучшу будучність бо ми віримо сьвято, що правда мусить побідити!

## Нова напасть.

На нову напасть тутешної „Gazet-и Polsko-ї“, поміщену в числі 47 сеї газети під написом: *Polonofobia*, скажемо на підставі докладної інформації єдино те, що она під покришкою *strzeżenia słuszných praw polskiego żywiou* бажать польонізації Русинів на Буковині. Сей орган, що всім закидає шовінізм, а сам між Поляками его неустанно пропагує, плаче, що в Кіцмані, де, як каже „колись“ (за б. л. п. *gządów* р. кат. консисторії) учено виключно по польски, на перекир запорученю устава залишено в низших класах школи народної науку польскої мови. Віримо Г. Р., що колись в рускім Кіцмані, де після конекрипції з р. 1890 є 82% Русинів а тільки 6% Поляків, учено виключно по польски, ба навіть і за часів Мартиновича, Микитовича і Боровича більше по польски як по руски. Розуміємо й жаль Г. Р. за тим *pradem bardzo zdrowym* і з *pedagogią wcale zgodnym*. Але не розуміємо, з яким лицем покликує ся „Г. Р.“ на уставу і на право, котрі би мали піддержати й на далі таке покривдене Русинів в рускій місцевості.

Справді, лише хто не вважає Русинів народом або тільки шовініст найгіршого роду може бачити кривду в зовсім законнім ладі.

Бо ото власне устава\*), на котру „Г. Р.“ мабуть несьвідомо покликує ся, приписує, що наука другої а взаглядно третьої мови, котрою є польська мова в кіцманських школах, починає ся в 4-класових школах, отже і в кіцманській школі для хлопців, в 2. році шкільнім, а в 2-класових, якою є кіцманська школа дівоча, не раніше 3. року шкільного. Такий порядок є в тих школах і иншого не виборє „Г. Р.“ і *Koło polskie*. Дальше плаче *Gaz. P.*, що дітем накидають „*ruseczyne*“, що скоро тільки ті говорять по руски, записують їх за Русинів. Розуміємо й тут, що Г. Р., як то робив колись б. л. п. управитель Борович, хотіла-б мати всіх католиків Поляками, та на жаль в Кіцмані є такі не то діти а й родичі р. кат. віроісповіданя, що не вмють і слова по польски, а тільки по руски, а з 41 рим. кат. учеників є лиш 27, а з 22 рим. кат. учениць лише 14 польских.

Колись оно правда, инакше було; і так одного разу п. Борович, що хотів коньче стати директором, виказав був 66 рим. кат. Поляків, з котрих виявилось лише 19 дійстних, а

з прочих було 40 Русинів, кілька Німців, в Чхів і т. д. Не вже-ж бажала би „справедливе“ „Г. Р.“, щоби дітий, котрі говорять тільки по руски, записувати за польских?

В цілім Кіцмані найде ся найбільше 50 дітий польских і то по найбільше родичів перехожих. І для такого малого числа установлено в тамошних школах науку мови польскої, наколи в многих місцевостях Буковини для більшого числа руских дітий нема науки рускої мови. І таке уваженне польскої меншости в очах Г. Р. то „політика антипольська“. Такі безпідставні наріканя сї можуть по нашій думці вийти тільки на шкоду самих Поляків.

Далі вивідає Г. Р., що член кіцманської ради шкільної — Русин о. М. — мав сказати учительці-Польці Хшонетовській, котра убиває ся о посаду при тамошній школі: „Нам не потрібно Поляків ні Німців, лише Русинів.“ І се є в і думкою панни Хш. або Г. Р., хоч обоє до того не признають ся, бо названа учителька збираючи голоси для себе, просила і о. М. о голос, на що о. М. спитав ся про єї кваліфікацію. Довідавшиє, що она з руского не кваліфікована, сказав о. М., що сумніває ся, чи дістане місце при школі з рускою викладовою мовою в Кіцмані. Ось і все. І через те погнівала ся панна Хш. і Г. Р. та називає сю приватну відповідь члена пов. ради шкільної, — мабуть тому, що дав єї і то зовсім справедливо Русин Польці — „надужитем і самоволею.“

Оно би було сьмішно, наколи-б се не стояло чорно на білім в газеті, що хоче уходити за поважну.

Ось із яких то причин виступає Г. Р. з докорами проти Русинів-народовців, котрі як каже, „urośli roparcie polskich ministrów.“ На се ми знов замітимо, що Русини польских міністрів не знають, а тільки австрійских, а коли єї сповнили деякі справедливі жаданя Русинів-народовців, то вчинили се головно в інтересі державнім! Впрочім Г. Р. може хиба на невдячність одного Русина нарікати, а іменно на свого колишнього *naserdecniejszego przyjaciela i jedynego w części Rusina* — Тиміньського, що один виріє завдяки протекції Г. Р. Всі прочі Русини-народовці не мали ніколи ласки у Г. Р. і не мають єї, та й не вбивають ся о неї; жаль їм тільки, що Г. Р. славить ся органом бук. Поляків, з котрими як зі всіма, хотіла-б Русини жити в спокою. Та на жаль тактика, така як сеї газети, не причинить ся до згідного житя. Переняли єї вже й буковинські Поляки і напастують Русинів без причини. Особливо горетка кіцманських *matadorów* позволяє не на такі „надужитя і самоволею“, як слово правди, висказане не кваліфікованій компетентці, а відкидає рускі поданя „*wbrew gwarancji ustawy*“ в суді чисто руского повіту, як се помимо наказу вишого суду львівського(!) зробив сими днями по раз другий р. *Donigiewicz*. Так само позволяв инший Поляк на те, що в кіцманських школах до недавна занедбувано рускі діти в кождім взагляді на користь польских, бо не дбав о те, щоби вписувано й посилено рускі діти до школи, приймав учительок-Польок без кваліфікації з руского язика, позволяв на польонізацію руских дітий через польских органістів, котрі вписували Русинів за Поляків, силували вчитись по польски, держали більше годин польских як руских. Той сам Поляк підюджує своїм слуг, аби агітували в громаді проти рускої мови й жадали німецької, коли польскої не можна. Той сам Поляк висилає Русинів із казина гуляти саомийеу на толоку, бо в него тільки мазур танець сальоновий. Отсе і ще більше можемо доказати приятелям Русинів, вихованим „Г. Р.-ою.“ Та досить на сей раз. Ми й се сказали не з своєї волі, а вивані безнастанними напастями. А кінчимо й ми завизванем поважаного *Koła Polsko-ого*, щоби внесло жажалене в справі піднесеній Г. Р.-го в статі: *Polonofobia*, а переконає ся, як легкомисно поступає собі редакция сеї газети, поміщаючи зовсім безосновні напасти на Русинів. Коли-ж не внесе — „*Koło Polskie*“ жалоби, то тим осудить оно само поступоване *Gazet-и Polsko-ї*.

## Письмо з Відня.

### Комбінації парламентарні.

Відень. 21. червня 1895.

На вчерашнім засіданю палати посольскої представив ґр. Кільмансеґ, тимчасовий президент кабінету, зленів тогож кабінету парламентарно. З короткої річи інавігураційної можна догадатись, яка задача спочиває на сїм новім, провізоричнім, урядничім кабінеті? Кабінет сей буде далекий від всяких партійних спорів і змагань палати посольскої. Єсть се лиш во площена машина державна, котра поведе діла Долитавщини через недовгий час, доки не уложать ся розбиті або лучше сказавши загнівані сторонництва ради державної між собою і доки з нової комбінації сторонництв не вийде новий парламентарний кабінет.

В словах провізоричний і урядничий кабінет містить ся проте вся суть нового, хвилевого звороту. Провізорія потребає имовірно не довше, як до кінця липня, позаяк новий кабінет буде жадати від парламенту продовження провізорії бюджетової лиш на один місяць. Така воля корони і на певно найде ся в парламенті відповідна більшість, котра, шануючи волю цісаря, ухвалить не лиш провізорію бюджетову на кінець липня, але ривчосно ухвалить і весь бюджет на 1895 рік. Всякі здогади проте, яка задача дожидає урядничий кабінет, що і як він зробить, куди поверне? — все те відпадає з простої причини, котра містить ся в слові: урядничий кабінет.

Друга річ, як зложать ся відносини поодиноких сторонництв ради державної до себе?

На тім поли можна вже комбіновати всіляляко. Можна думати в першій лінії о відновленю упавшої коаліції. Можна здогадуватись, що прийде до союзу межі Німцями взагалі а Поляками. Можна думати о коаліції уміркованих елементів з всіх сторонництв палати посольскої; можна вкінци витворити потрібний союз межі Поляками, клябом Гогенварта а молодо-Чехами; можна звести молодо-Чехів з Німцями. Всі ті комбінації, а єсть їх пять, суть можливі. Заходять лиш питане, котре осуцнить ся в найближшій часі?

По моїй неміродатній гадці, перша комбінація єсть найбільше можливою, т. є. упавша коаліція буде відновлена в троха зміненим виді, Поляки і консерватисти з клябом Гогенварта мають так багато спільних інтересів, що ті два табори не розлучать ся. Суть то інтереси аграрні і суспільно-релігійні. До сеї групи треба шукати третього спільника. А тим третім звеном можуть бути умірковані елементи з табору лівиці, або виразнійше сказавши, група Пленера. Моглиби стати третім звеном коаліції Молодо-Чехи. Але заходять питане, чи молодоческе сторонництво підготовлене до того вже нині в виду опозиційних струй дуже радикальних, котрі залили нині весь край чеський, а котрих програмою побіч державного права чеського єсть і закон о беспосереднім загальнім праві голосованя? Вправді появились в дневниках навіть галицьких вісти, що Чехи вступають в коаліцію польско-гогенвартівську, та що в тім напрямі ведуть ся переговори... Але комбінація сеся, о скільки єї тут на місци можна розслідити, єсть що найменше передвчасною.

О союзі Німців з Поляками без третього союзника не можна і бесідувати. Такий союз значив би одно, що Полякам з 56 послами пійти в службу німецьку. Сполучені ліберали з німецькими націоналами становлять силу яких 150 голосів. Впрочім такий союз значив би одно, що видане Чехів, Словінців і Хорватів на поталу Німцям! І для Русинів такий союз німецько-польський був би дуже шкідливий. Німці і Поляки поділились би панованем. Одні пановали би в краях славянських Долитавщини, Поляки певно захотіли би повної автономії а навіть відрубности Галичини. Відрубність Галичини значила-б вправді одно, що пановане елементу польского над Русинами, але економічні відносини Галичини потерпіли би на тій комбінації цілковито, бо Галичина єсть ще завсїгда слабо розвиненим краєм на поли доходів.

\*. Роспоряджене бук. краєвої ради шкільної з дня 3. жовт. 1883 р. ч. 71.



Комбінація — мов-то будуча більшість ради державної могла би зложитись з уміркованих елементів всіх стороництва парламентарних єсть найбільше непомірною. Стороництва ті єсть занадто національні, як щоб могли поділитись на часті. Лишаєсь ще союз Молодо-Чехів з Німцями. І сей союз непомірний, з причин антагонізму національного і переваги чисельної по-слів німецьких над чеськими.

Але будь-як-будь в найближнім часі питання ті мусять бути порішені. Без реальної більшости в радї державній годї говорити о новім кабінетї парламентарнім. Як довго більшість така не зложить ся, так довго потребає теперішня провізорія урядничого кабінету.

Провізорія бюджетова на липень буде внесена на днях. Розправи над бюджетом 1895 р. почнуть ся правдоподібно в перших днях липня.

## Дрібні вісти.

Чернівці, дня 24. червня 1895. р.

**Нові міністри.** Гр. Еріх Кільмансеґ новоіменованний міністер справ внутрішних, а разом і провізоричний управитель ради міністрів єсть четвертим сином бувшого ганOVERського міністра і родив ся 13. лютого 1847 р. отже має тепер 49-тий рік. По війні в 1866 р., коли то й ганOVERське королівство перестало існувати, зайшов він до Австрії і тут знайшов собі нову вітчизну. Він був спершу старостою на віденським підгородю Закегаве, а відтак став радником правительственным при краєвім правительстві на Буковині, де оженив ся з Анастасією Мойсович-Лебедів. Звідси перейшов яко радник двору до Цельоваца, а в 1886 р. став радником міністеріальним в міністерстві справ внутрішних в 1889 р. шефом секції і наконєць в жовтні 1889 р. був іменованний намістником Долішної Австрії. Гр. Кільмансеґ добрий бесідник і відзначає ся великою розвагою і тим, що коли потреба, може розвинути незвичайну енергію. Яко намістник побіч бурмістра Прікса, найбільше причинив ся до того, що місто Відень сполучено зі всіма его підгородями в одно велике місто. Его енергії завдячує Відень розвій своїх комунікацій. Розв'язане віденської ради громадської і установлене правительственного комісаря було також его ділом. Треба тут ще й то зазначити, що гр. Кільмансеґ єсть протестанцького віроісповідани. — Міністер фінансів др. Евґен Бем-Баверк родив ся в Берні на Мораві 12. лютого 1851 р., має отже тепер 45-тий рік. Він вступив був в 70. роках до краєвої дирекції фінансової в Долішній Австрії, але опісля посвятив ся станову учительському і був професором національної економії при університеті в Інсбруку та й нині єсть ще почетним професором віденського університету. В 1889 р. за міністра Дунаевського поклика-но его яко радника міністеріального до міністерства фінансів, де від кількох літ яко шеф секції управляє цілим департаментом податковим. На сїм становищі й припала ему задача виготовити проект реформи безпосередних податків. Шеф секції Бем-Баверк виготовив був реформу податкову ще за міністра дра Штайнбаха, а за міністра Пленера переробив той проект після зміненого плану фінансового. В парламентарних кругах знають нового міністра від многих літ, люблять его і поважають. Др. Бем-Баверк брав живу участь в економічних змаганнях віденських товариств. Про двох міністрів, котрі остали з давного кабінету, сказати би, що міністер оборони краєвої, фельдшаймистер гр. Зенон Вельзерсгайм єсть міністром від 26 червня 1880 р., тож засідав в двох кабінетах: гр. Таффоґа и кн. Віндшґрєца — а міністер без теки Аполінарій Яворський обняв свій уряд з початком ери коаліційної, с. е. від 11. листопада 1893 р. Про управителів можна сказати, що всі они тільки власною працею добили ся так високих становищ.

**Руский театр** перебуває тепер в Станіславо-ві і поводить ся ему поки-що добре.

**О руху виборчїм в Бережанщині** пишуть до „Народної Чесони“: Новинка, подана недавно в „Буковині“, в справі завязанї комітету виборчого в Бережанах і поставленя кандидатури о. крил. В. Пюрка зі Львова єсть правдивою. Натомість новинка в „Ділі“ ч. 119 єсть вимірена на замасковане роздору, який деякі люди з Бережан хотять викликати в однодушній акції виборній між загалом Русинів тутешних з користь т. зн. „независимого“ або „адвокатського“ комітету. — Для поясненя мусимо тут додати від себе, що згадана новинка в „Ділі“ з насмішкою відозвалася про завязане комітету виборчого, а відтак ще й додала, що селян презентують в нїм бережанські міщани Хрущ і Сойка (дак), та що про кандидатуру о. Пюрка нічого не знає. В другій дописі з Бережан подало „Діло“ (ч. 125) вість, що адвокат др. А. Чайковський скликав був на 18. с. м. довірочні збори, на котрі запросив 13 священників і 10 селян. Із священників явив ся лиш один, а із селян шість. В сій дописі названо вже Сійку не дяком але бернардином. В ч. 128 „Діло“ находимо спростоване о. Кордуби, що в бережаньскім комітеті нема о. бернадина Сойки, лише єсть п. Сойка, міщанин, півєць церковний і лишній кандидат на посла. „Діло“ каже на те, що комітет повинен був написати, котрий Сойка належить до комітету, так як би о. бернадин міг справді брати участь в рускій акції виборчій. Ог крутяти!

**В Кучурові малім** на Буковині отворено вчера читальню Рускої Бесіди заходами місцевого учителя п. Радомського. На торжество се прибули з Чернівців послы Стоцький і Пігуляк і редактор Маковей. З пів милї перед селом привітала їх кінна бандерія радістними обличками і провела аж до села, де у господаря Івона Семенка ждала велика громада кучурівських селян, прибраних сьвяточно. Вистрели з моздрів звістали селу початок небувалого там сьвята. Почалося оно з 2 годни в стодолі Івона Семенка. Сгодолу і подвіре битком залягло яких 300 осіб, між котрими бачили ми багату женщину, двох православних священників і кільканайцять учителів. Гостий з Чернівців, відпоручників Рускої Бесіди, прийняли господарі Левонтий Гуцул і Івон Семенко хлібом сілю і щирими, короткими промовами. Збори отворив посол Пігуляк прекрасно обдуманю промовою про значіне читальні, а статуті пояснив посол Стоцький. Популярних, цікавих і сердечно відчутих промов обох послів, в котрих пробивало ся велике знане сільського житя, вислухали зібрані селяни з великою увагою, перебиваючи промови бесідників своїми увагами. Такої уваги на лицах селян, такого черейняти хвилює давно не лучало ся нам бачити. Так і видко було, як дуже відчувають селяни потребу своєї читальні, що лучила би їх зі сьвітлом, дала би добрі ради і науку. Треба-ж знати, що в селі Кучурові малім місцевої священник є противник читальні і що значна частина т. зв. шляхти, заможнійших селян, також не виявила своїх симпатій до читальні. Звичайна річ, кому добре дїє ся, той думає собі, що все так буде і та шляхта, хоч уже й між собою видить прикладу упадку господарства, не думає глядати способів, щоб зарадити такому лиху, яке стрінуло всіх тепер зuboжілих селян. Хоч священник і заможнійша шляхта не язича ся на зборах читальні, всі не могли начудувати ся, що число селян на зборах було таке велике, і що они таке величаве устроїли сьвято. По промовах послів вибрано виділ читальні (імена виділових нодамо, коли уконституєть ся). Відтак декотрі господарі просили послів о пояснене ловецької уставц, питали ся в справі одного процесу і т. и. Промовляв також один учитель заґраваючи селян до науки. Збори закрав п. Пігуляк подякою для Монарха за его волю народи збирати ся і радити над своєю долею (зібрані піднесли трикратний оклик на честь Монарха) і подякою для всіх тих, що заложили читальню, а особливо для учителя п. Радомського котрому треба признати заслугу в устроєню сего величавого сьвята. Вражїне з цілих зборів було надзвичайно красне і будило надїю, що так гарно почате діло буде так само гарно розвивати ся. Се вже десятю читальню отворив виділ Рускої Бесіди в Чернівцях сего року на Буковині.

**Нещасливі залюблені:** У Львові живе 21-літний муляр Франц Горецький, котрий так собі вшодобав 17-літню слугу Францишку Гадомську, що заручив ся з нею. Але від заручин до весіля звичайно не так легка дорога. Щось між ними недоброго мусіло стати ся, коли в ночи з 21 на 22. с. м. пішли в Кривчицький ліс і там Горецький зажив азогової кістоти. В нїм вляв і Гадомську, щоб отруїла ся, але коли она не хотїла на таке пристати, силоміць вляв їй отрую в уста. Аж по якій годни, коли отруя почала ділати, обоє пішли за Личаківську роґачку, звідки люди закликали ратункову стацию до хорих. Обоє вже не були при памяти, коли їх відвезено до шпиталю. — Яксь знов иньша дівчина у Львові Марія Бранicka з нещасної любови рішила також сама померти. Умчала ся, убрати ся, помолла ся, взяла ключ від поду і повісила ся Мала 22 роки. Спокій душі не аби-який.

**Траґічна і дивна пригода** трапила ся недавно підчас вправ артилерії під Нетуно недалеко Ряму. Через похибку при стріляню ударив шрапнель (арматна куля) вояка, що пильнував „шайбу“, в груди і убив его на місци. Але дня на річ, шрапнель не вибух, тільки лишив ся в грудях. Ніхто не важив ся рушити трупа, бо в тій самій хвилі міг би вибухнути шрапнель і убити всіх докола. Не було иньшої ради, тільки положити легко під небіжчика динамітний надій і заналити его при помочи електричного дрота. Так і зробили. Вибух динаміг і шрапнель і розірвали нещасного артилериста на дрібні кусні. Позбирали ті кусні разом і поховали. Такої дивної смерти і похорону ще ніхто не мав.

**Драма родинна.** В селі Шванця, повіта равського, панувала від довшого часу між супругами Алексієм і Маланкою Вілґамі незгода. Одно другого підозривало, що не суть собі вірні, за що через ціле свое житє часто сварили ся і били ся. Жена кілька разів утікала від свого мужа до родичів, живучих в Махївку, повіта сокальського. Однак, буває, муж з женою посварять ся, побють і погодять ся; так і тепер перед кількома днями побив Алексій свою жену Маланку дуже сильно, а то так, що она аж мусіла удати ся перед суд повітовий в Угнові. Але коли станути обоє з сьвідками до устної розправи, то суді погодив їх. Опісля жили собі Алексій і Маланка як муж з женою якийсь час мирно. Ніхто вітагадати не може, що межі ними такого зайшло в неділю дня 16 с. м. Дуже рано, коли ще діти спали, знов той-же Алексій побив жену свою безпощадно і без найменшого милосердія, за-давши їй страшні рани мотїкою і маглівицею в лице і голову, так сильно, що аж їй мозок з голови повилазив, по лицю-ж було повно ран від ударів. Так на-лів неживу оставив єї насеред хати, а сам удав ся на під, взяв з собою косу і завдав собі дві рани в груди, а третю під груди просто в кишкы. Там і скінчило свое житє. Діти спали, і нічого не чули, аж коли обудила ся 16-літня дівчинка і побачила, що мама лежить на серед хати окровавлена і як нежива, почала дуже кричати і плакати, на що решта дітей обудила ся і маму на-лів неживу відчували, та завели до сусідної хати. Збігли ся сусіди і свояки, почали глядіти за убійником і нашли его вже неживого. Уряд громадский зараз післяв по лікаря до Угнова, але помімо старанних заходів не можна було раненої уратувати і она по страшних терпіннях померла на другий день. Остало 5-ро дітей сиріт, найстарша 16-літня дівчина, а наймолодші 5-літня.

**Новий рід листяних цигарів** появил ся в буфеті віденського парламенту а небагом увійде в розпродаж під назвою Yaga-Cuba по ціні 8 кр. за штуку.

**Спростоване.** В ч. 52 „Буковини“ на стор. 2. в 3-ій шпальті першій стрічці треба читати „непримиримий“. Сю важну похибку друкарську зроблено в „Правді“, котрої редакція нас об тім звіщає. Др. Олесницький котрий був „непримиримий“ для Поляків, заговорив перед виборами, що він в засаді за згодою з Поляками.



## ТЕЛЕГРАМИ „БУКОВИНИ“.

**Відень, 24. червня.** Цісар приймав нині на аудієнції всіх членів кабінету Віндшгреца, а відтак міністрів Кільмансега, Бема і управителів прочих міністерств.

**Мадрит, 24. червня.** В королівській палаті зловлено вчера божевільного, котрий терить манію, що хоче у королевої бути в гостях. Їго увязнено.

## КНИГАРНЯ

НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНІ ШЕВЧЕНКА

у Львові, улица Академічна ч. 8,

продає слідуєчі книжки:

	зр. кр.
Іван Франко. Жіноча неволя в руських піснях народних . . . . .	— 35
— Без праці, оповідане . . . . .	— 20
— Лис Микита Гетого . . . . .	— 50
— Украдене щастє, драма . . . . .	— 30
Уманець і Спілка. Словар російсько-український ч. I. і II. по . . . . .	2 50
I. Баштовий. Українство на літерат. позвах з Московщиною . . . . .	— 50
О. М. Партицький. Провідні ідеї в письмах Тар. Шевченка . . . . .	— 35
Вас. Ріленькє. „Жієнія в Тавриді“, драма . . . . .	— 30
Записки Товариства імени Шевченка ч. I., II., III., IV. і V. по . . . . .	1 20
ежан. Сибір ч. I. II. . . . .	1 20
Левенко. Пани і люди, повість . . . . .	— 80
— Салдатський розрух . . . . .	— 10
Геринг-Герасимович. Що то є господарність . . . . .	— 20
Осип Маковей. Поезії . . . . .	— 20
— „Оферма“ — повість . . . . .	— 10
Михайло Старичий. В темряві, драма . . . . .	— 20
Вас. Чайченко. Твори прозаїчні ч. I. 80 кр. ч. II. 50 кр. ч. III . . . . .	— 80
— Книга казок, поезії часть II. . . . .	— 60
— Під хмарним небом, поезії ч. I. . . . .	1 —
Тарас Шевченко. „Кобзар“ 2 томи 4-50 зр. з пересилкою . . . . .	5 —
— Кобзар для дітей . . . . .	— 20
Мих. Коцюбинський. „Хо“, оповідане . . . . .	— 10
Кирило Студинський. Лірики, студія . . . . .	— 20
— Пересторога . . . . .	1 —
Василь Щурат. Пісня про Ролянда . . . . .	— 50
Леся Українка і Макс. Ставчинський. Книга пісень Г. Гейне . . . . .	— 80
— На крилах пісень, збірник поезій . . . . .	— 60
Павло Граб. Збірник поезій ч. I. . . . .	— 20
— З чужого поля, переклади ч. I. . . . .	— 20
Др. Огоневский. Історія рускої літератури II. 3 зр., III. ч. 1 і 2 — 4 зр., IV. 1 зр., а том I. . . . .	3 —
— Studien auf dem Gebiete der ruth. Sprache . . . . .	1 50
Куліш. Шекспірові твори перекл. ч. I. . . . .	1 —
— Чорна Рада, повість . . . . .	— 80
Юрій Федькович. Повісті і оповідання . . . . .	— 20
К. Т. Подоленко. За громаду, хроніка . . . . .	— 20
Іван Нечуй. Повістки і оповідання . . . . .	— 30
— Сьвітгляд українського народа . . . . .	— 30
— Кайдашева сім'я, повість . . . . .	— 5
— Навіжена, повість . . . . .	— 50
— Над чорним морем, повість . . . . .	— 20
— Хмари, повість . . . . .	1 90

Видає і за редакцію відповідає Осип Маковей.

## Е. ПАТРАХ в СТРИЮ (в ГАЛИЧИНІ).

### КОСИ

з маркою січкаря, з англійської срібної сталі (Silver-Steel).

Тими косами надсвичайно легко косити. Они подвійно загартовані ріжуть остро остають ся довго острими, легкі до кошеня і такі гнучкі як найлучша, на весь сьвіт влавиа дамасецька сталь. Они перетинають залізну бляху, не вищербуючи ся і лиш дуже мало нищать ся. Одно клепане вистарчає на кілька днів. А востривши раз таку косу, косити можна нею 120 до 150 кроків і найгустішого збіжа і найтвердшої гірської трави, чим ошадить ся не лиш робочий час, но і плата за кошене, і то о чотири, пять або шість разів в порівнаню з звичайними косами, які продають ся торговцями.

Кождому, хто купиць мою косу, заручаю, що кожда коса буде зовсім така, як тут описано. Если коса не буде так добре косити, як я обіцяю, то в противнім разі переміною єї 5—6 р.

Мої коси суть так за широкі, які потрібні в нашім краю, і так за довгі, яких хто потребує, і то по слідуєчій ціні:

Довг. ціл. к. 62   65   70   75   80   85   90   95   100   105   110   115 цтм.
Ціна Ікос. 1'00   1'05   1'10   1'20   1'30   1'40   1'50   1'60   1'70   1'80   1'90   2'00 зр.
На 5 кл. іде 14   13   11   10   9   8   8   7   6   6   5   6 кс.

### МАРМОРОВИЙ КАМІНЬ ДО ОСТРЕНЯ КОСИ.

Довгота цтм.	18   21   22   25	в кінці звичайні бруски мраморові.
Ціна за штуку кр.	30   35   38   40	16 кр.

Бабка з молотком і зр. 20 кр. — Посилка найблизшою поштою лише за готівку або посліплатою.

ПЕРЕСТОРОГА перед обманцями! Року 1894. зголосило ся в Галичині много фірм, що розсилають тандитні коси і друкують фальшовані похвальні листи в циркулярах, котрі розсилають. В цілїм циркулярї ані одного слова правди! Хотять когось ошукати. Поважані панове, не дайте ошукувати ся! Як найбільше упевнене даю, що гваранцію таку, як я даю, не дає жадна фірма — бо я не хочу нікого ошукати. Правдиві коси лиш ті, на котрих вибита фірма **E. Patrach** в Стрию.

При замовленю найменше 10 кіс приймаю на себе половину послілки, а при замовленю 20 кіс цілу. При 10-ох косах даю II-ту і один брусок, при 30-ох 4 коси і 4 бруски даром.

5—3

## ТОВАРИСТВО „ПРОСВІТА“

при зближаючих ся іспитах в школах народних подає до відомости Сьвітл. Рад Шкільних, Впов. сьвящеників, катихитів, учителів і родичів, що книжки накладу товариства, призволені кр. Радою шкільною на премії для учеників, красно *оправлені з позолоченими берегами*, можна купити в канцелярії товариства при улиці Вірменській ч. 2 по слідуєчій ціні:

Роскази про сили природи 20 кр. Оповіданя о житю сьв. Бориса і Гліба 20 кр. Повістки для дітей 27 кр. Сестра 15 кр. Байки 22 кр. Історія Руси ч. I. 25 кр. Історія Руси ч. II. 23 кр. Лен і конюші 24 кр. Рогата худоба 45 кр. Про живодоти і ліси 20 кр. Вєняянн Фраєклін 16 кр. На досьвітках 22 кр. Серед ледового моря 25 кр. Житє сьв. великомученика і лікаря Панталеймона 20 кр. Дрібна птиця господарска, а великі гроші 20 кр. Відкрите Америкы 22 кр. Звірята шкідливі і пожиточні 42 кр. Перекотиполе 18 кр. Кирил і Методий 22 кр. Молитвенник народний (в звичайній оправі) 20 кр.

в лужшій оправі:

а) хребет полотняний і золочений хрест з переду 25 кр. б) ціла оправа полотняна, береги золочені і золочений хрест з переду 35 кр. — Молитвенник народний великий по ціні 90 кр., 1'10, 1'30, 1'60 і 1'80 зр.

Всякі замовленя висилають і точно.

## ПРАВДА

ВІСТНИК

політики, науки і письменства, виходить двічі в місяць по ціні на рік 4 зр. пів року 2 зр., на чверть року 1 зр.

У Львові, улица Академічна, ч. 8.

## Tinct. capsici compos.

(Pain expeller)

приладжена в аптці Ріхтера, Прага, загално звісне втирає, лагодить біль, можна дістати по ціні 1.20 зр., 70 кр. і 40 кр. за Фляшку майже в кождій аптці. При закупї треба дуже уважати і брати фляшки лише з охороною маркою „котвиця“ за правдиві. Центральна розсилка: Ріхтера аптика під Зол. Львом, Прага.

## СИЛА КНИЖКИ

або

о просвіті народній.

Під таким заголовком вишла брошура в Чернівцях

написана

учителем Дарієм Пігуляком.

Ціна 25 кр., з пересилкою 27 кр. — Замовляти можна в редакції „Буковини“.

## ЛІТЕРАТУРНЕ ТОВАРИСТВО

### „РУСКА БЕСІДА“

в Чернівцях,

улиця Петровича число 2,

мас на складі:

„Ілюстровану Бібліотеку“

для молодіжи, міщан і селян, редаговану Омеляном Поповичем року 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, по 1 зл. 20 кр. за рочник, а всі 9 разом за 9 зр.

З пересилкою поштовою 9 зр. 30 кр.

## Чума горілчана.

Сумна історія для перестороги і науки бідним і богатим, старим і молодим переповів і тверезим руским читальникам присьвятив Омелян Попович. Книжка ся має 80 сторін і коштує 20 кр., поштою 25 кр.

З друкарні Г. Чопна.

